

Số: **6108** /BGTVT-VT

V/v: Chấp thuận Công ty TNHH một thành viên Du lịch quốc tế Bình Minh tổ chức đoàn caravan Trung Quốc vào tham gia giao thông tại Việt Nam.

Hà Nội, ngày **27** tháng 7 năm 2012

Kính gửi:

- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Công an;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Quốc phòng;
- Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Tổng cục Du lịch;
- Công ty TNHH một thành viên Du lịch quốc tế Bình Minh.

Bộ Giao thông vận tải nhận được Công văn số 746/TCDL-LH ngày 24 tháng 7 năm 2012 của Tổng cục Du lịch đề nghị chấp thuận việc Công ty TNHH một thành viên Du lịch quốc tế Bình Minh thực hiện đoàn khách du lịch caravan Trung Quốc vào tham gia giao thông tại Việt Nam, Bộ Giao thông vận tải có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận việc Công ty TNHH một thành viên Du lịch quốc tế Bình Minh tổ chức đoàn khách du lịch caravan Trung Quốc vào tham gia giao thông tại Việt Nam theo đề xuất của Tổng cục Du lịch với các nội dung sau:

- Thời gian: Từ ngày 11 tháng 8 năm 2012 đến ngày 17 tháng 8 năm 2012;
- Số lượng: 11 xe ô tô (Phụ lục kèm theo);
- Nhập cảnh: Cửa khẩu Hữu Nghị;
- Xuất cảnh: Cửa khẩu Hữu Nghị;
- Phạm vi và lộ trình: Cửa khẩu Hữu Nghị - Hạ Long - Hải Phòng - Hà Nội - Cửa khẩu Hữu Nghị (quốc lộ 1, quốc lộ 5, quốc lộ 10, quốc lộ 18).

2. Đoàn khách caravan Trung Quốc không được điều khiển phương tiện tham gia giao thông (trừ tuyến đường đến và đi khỏi khách sạn theo chương trình du lịch) trong phạm vi nội thành các tỉnh, thành phố. Trong quá trình tham



gia giao thông phải thực hiện đúng tốc độ quy định, khoảng cách giữa các xe và các quy tắc giao thông.

3. Công ty TNHH một thành viên Du lịch quốc tế Bình Minh chịu trách nhiệm bố trí xe ô tô dẫn đường, bảo đảm an ninh, an toàn và thực hiện đúng phạm vi, lộ trình được tham gia giao thông của đoàn caravan; bảo đảm an toàn giao thông và thực hiện các quy định của pháp luật trong việc tổ chức đoàn khách du lịch caravan Trung Quốc tham gia giao thông tại Việt Nam:/. *HS*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố: Lạng Sơn, Quảng Ninh, Hải Phòng, Hà Nội;
- Vụ Hợp tác quốc tế;
- Tổng cục Đường bộ Việt Nam;
- Lưu VT, VTài.



**Lê Mạnh Hùng**

**Phụ lục: Danh sách xe và người lái xe đoàn Caravan Trung Quốc**  
 (Phụ lục kèm theo Công văn số 6108/BGTVT-VT ngày 27 tháng 7 năm 2012)

STT	Họ và tên lái xe	Số Hộ chiếu	Số xe	Nhãn hiệu	Màu sơn	Số khung	Số máy
1	GUO YUNHUI	G30007858	HLT330	TOYOTA	TRẮNG	LFMGLK745B5028163	D0128122
2	LI LIGANG	G30688718	BF150D	FORD	ĐỎ	IFTFWIR62BFA61808	BFA61808
3	CHEN HANMING	G46331363	B9K188	FORD	TRẮNG	IFTFWIR60BFD18576	BFD18576
4	HUANG QIFENG	G35525868	BM8R00	TOYOTA	XANH	JTB11UJ95Y0036820	3RZ2361287
5	LIU GUOHAI	G28125475	LWP018	TOYOTA	TRẮNG	JTEBK29J380031986	5L6063212
6	ZHANG DAOSHENG	G37053340	B818MM	TOYOTA	TRẮNG	LFBRF778857A02144	9150120
7	ZENG LIDANG	G25138713	BA009R	MITSUBISHI	ĐỎ	JE4MR63R38J000168	6G75TN2879
8	LIANG YULONG	G34965180	BT570U	TOYOTA	ĐỎ	5TFDY5F18CX215273	3UR5560963
9	LIANG JIANQIANG	G48195648	B26A32	BMW	BẠC	WBAFE41007LY71746	12516543N52B30BF
10	LIN JIANXIONG	G61127327	BQJ028	LEXUS	ĐEN	JTJHT00W064014834	2UZ1121126
11	XIE BO	G26388893	B126NH	TOYOTA	ĐEN	5TFDY5F19AX098302	3UR5345938

